

Körösvidék

Magyar Nemzeti Múzeum
Hírlaposztálya

VII. Múzeum krt. 14/16. Budapest

Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Postatakarékpénztári csekk száma: 34-141.

Feladó szerkesztő:
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.
Egyes szám ára 10 fillér.

A kisiparosság megsegítése

A kisiparosok csak úgy megérzik a gazdasági válság pusztítását, mint a kisgazdák. Az ország fogyasztó és vásárlóképességének megcsappanása a kisiparnál a munkák és megrendelések csökkenésében nyilvánul meg. A kisipart is sújtja a munkaalkalmak hiánya. A kis- és kézműiparos is érzi a közterhek súlyát és őket is fojtogatja a hitelhiány. Amikor az államhatalom a gazdákon iparkodik segíteni, ugyanakkor kötelessége a kisiparosságnak, ennek az értékes nemzetfenntartó rétegnek is támogatást juttatni. Magyarországon 340.000 család él a kisiparból és nem lehet közömbös, hogy a régi tradíciójú és világszerte kiválóan ismert magyar kézműves és iparos önálló gazdasági egzisztenciáját fenntartani sikerül-e?

Gömbös Gyula miniszterelnök több ízben tett olyértelmű kijelentéseket, hogy a kormány egyik legfőbb feladatául ismeri a kisipar súlyos helyzetének enyhítését. Fabinyi kereskedelemügyi miniszter most a Nemzeti Egység Pártjának kézműipari bizottsága előtt részletesen ismertette a kisipar érdekében megtett kormányintézkedéseket. Ez a program három irányban akar segíteni a kisiparnak. Először munkaalkalmakat ígér, másodsor a kisiparosok adózásában könnyít és harmadszor gondoskodik a kisiparosok olcsó hitel-ellátásáról.

A kisiparosság munkaalkalmainak fokozását célozza a közüzemek erővel leépítése, amelyek tudvalevőleg nagy versenyt támasztottak a kisiparnak. Továbbá a közszállítási szabályzat módosításával biztosítani fogja a kisiparnak az eddiginél jóval nagyobb részese-
dését a közszállítókban. Így a honvédség, a posta, a rendőrség, a csendőrség, a vasut lábbeli szükségletét, egyenruháját, nagyrészt a kisiparral fogják elkészíttetni és pedig megfelelő részt kap ezekből a szállításokból a vidéki helyi ipar is, amelynek ezzel régóta hangoztatott jogos igénye teljesül. Ezenkívül a kormány gondoskodik fog olyan iparcikknek a kisipar részéről való előállításáról, amelyeket eddig csak a külföldről szállítottak.

A kisipar termelési költségeinek csökkentése érdekében a kereskedelmi kormány megállapodást kötött a közbányakkal, hogy ezek a kovácszenet lényegesen olcsóbb árban szállítsák. Ha pedig valamely kisiparosnak a gépeit elérvezték, úgy a kereskedelemügyi miniszter az arra érdemes kisiparosnak hajlandó ezeket a gépeket gépsegély formájában visszatenni.

Az adózás terheinek könnyebb viselését célozzák azok az enyhítések és kedvezmények, amelyeket a pénzügyminiszter juttat a kis- és kézműiparosoknak. Már eddig is módot nyújtott úgy az adóhátralékok, valamint az OTI hátralékok apró részletekben való fizetésére az a rendelet, amely 60 havi részlet-törlesztést engedélyez az adóhátralékokra. Most van elkészítés

alatt egy további rendelet, amely a fényüzési és forgalmiadóhátralékok részletekben való fizetését engedélyezi. Ugyanilyen részletfizetést fog engedélyezni a kisiparosságnak a borfogyasztási adóhátralékok és az italmérségi engedélyilletékek tekintetében, ami különösen a vendéglős és kávéipart érdeklí közelről. Mindezeket felül pedig teljesen felfmentik az inségjárulékok fizetése alól azt a kisiparost, akinek adóalapja az 500 pengőt meg nem ha-

Olaszország fenn akarja tartani Ausztria függetlenségét

Róma, február 28.

Olaszországban a legnagyobb feltűnést keltette az a hír, hogy a bécsi francia követ állítólag közbelépett az olasz-osztrák-magyar együttműködés kérdésében. A Laboro

Fascista megjegyzi, hogy ha ez a hír igaz, Franciaország lépése beavatkozás Ausztria belügyeibe és megsérti függetlenségét, amelyet mind Franciaország, mind Olaszország feltétlenül fenn akar tartani.

Nagy kémhálózatot tettek ártalmatlanná

Budapest, február 28.

A karácsonyt megelőző és az azt követő hetekben a hatóságok egy az egész országra kiterjedő kémhálózatnak jöttek a nyomára. A kártartó megfigyelés és azonnal bevezetett nyomozás csakhamar eredményre vezetett és sikerült a szervezet összes tagjait ártalmatlanná

tenni. A letartóztatottak között a társadalom minden rétege képviselve van s egy szomszédos állam kémhálózatának voltak a tagjai. Feladatuk az volt, hogy a trianoni fegyveres erőink belső életét és kiképzésének módszereit kikémleljék és a szerzett adatokat megbízóiknak átadják.

Kovács Mihály terményértékesítési indítványát elfogadta a törvényhatósági bizottság

Közepes érdeklődés mellett zajlott le a megyegyűlés

Békésmegye törvényhatósági bizottsága ma délelőtt 9 órakor tartotta első ezévi rendes közgyűlést, amelyen Korossy György főispán elnökölt.

Az alispáni jelentéshez elsőnek dr. Biró Emil szólt hozzá és Gerendás község ügyeiről beszélt. Tildy Zoltán a vármegye mezőgazdaságának súlyos helyzetéről beszélt. Gulyás Mihály a vasúti szerencsétlenségek okát abban látja, hogy a MÁV több sorompót leszereltett. Ennek visszaállítását indítványozza.

Tóth István a békéssámsóni egészségvédő ház ügyében szólalt fel.

Szemenyei Pál és Metz József felszólalásai után az alispán válaszolt a felszólalásokra.

Kijelentette az alispán, hogy nagyon sok panasz érkezik hozzá és kérte, hogy a nanaszokat nemcsak szóban, hanem írásban is terjesz-
szék elő. Tildynek azt válaszolta, hogy állandóan foglalkozik a me-

zőgazdaság súlyos anyagi helyzetével. A munkások anyagi helyzetének megoldása állandó gondja és nem tartja szükségesnek annak minduntalan való ismétlését. — A tények a lényegesek és a segítség, nem pedig a beszéd — mondta.

Az alispáni jelentést ezután teljes egészében elfogadták. A főispán indítványára a tárgysorozat előtt az indítványok tárgyalására került sor.

Kovács Mihály indítványát tartalmazó, meggyőző beszédben terjesztette elő és a közgyűlés nagy érdeklődéssel és tetszéssel fogadta azt s teljes egészében meg is szavazta.

Az indítványt baiczai Beliczey Géza felsőházi tag, m. kir. gazd. főtanácsos felszólalása után még két ponttal kiegészítették.

Az indítványok letárgyalása után áttértek a tárgysorozatra.

Kovács Mihály indítványát lapunk legközelebbi számában részletesen ismertetjük.

ladja. Mindezekkel a könnyítésekkel lehetővé akarja tenni a pénzügyi kormány a kisiparosoknak, hogy a rossz években felgyűlt adóhátralékaikat anyagi viszonyaikhoz mért mérsékelt részletekben törleszthessék és ezzel mentesüljenek a további költséges adóbehajtástól.

A kisiparosság régi óhajítása teljesül azzal, hogy a kormány felfemeli a kisipari hitel eddigi kereteit. A kisipar hitelkérdése igen súlyos probléma, mert hiszen a kisiparosság túlnyomórésze tudvalevőleg nem rendelkezik kellő bankfedezettel, márpedig éppen a kisiparosságnak az a nincstelen rétege ez, amely mesterségének folytatásához leginkább rászorul az olcsó hitelre. A kormánynak hossz-
szas fáradozás után sikerült az olcsó kisipari hitelkötőt 80.000 pengővel 200.000 pengőre kibővíteni és minthogy ez akció keretében a városok ugyanilyen hitelkeretet nyújtanak, ezzel a kisipari hitel céljára most már 400.000 pengő áll rendelkezésre.

A kisiparosságot eddig súlyosan terhelte az ipartestületi székház-kölcsönök nagy kamatterhe. Most az eddigi 9.6 százalékos évi törlesztést a kormánynak sikerült 1.6 százalékra lemeréskelnie.

Az ország mai nehéz pénzügyi és gazdasági helyzetében egyetlen osztály vagy foglalkozási ág életét sem lehet máról-holnapra rózsássá varázsolni. Bizony sokat kell még küszködni és szenvedni, amíg az ország és benne a magyar kisiparosság ki fog vergődni a válságból. De ebben a létért való harcban bizonyára biztatásul és könnyítéssel szolgálnak a most nyilvánosságra hozott kormányintézkedések is.

Gazdalfjak vándorgyűlése Gerendáson

A békéscsabai m. kir. mezőgazdasági szakiskolának ifjúsági gazdaköre f. hó 25-én tartotta a téli gazdasági tanfolyam befejeztével nagysikerű gazdaggyűlést Gerendáson.

Az ifjúság nagy érdeklődéssel kísérté a gazdaggyűlést, amelyet a gerendási r. k. iskola dísztermében rendeztek.

A m. kir. földművelésügyi minisztert Tar Gyula főigazgató képviselte. Hálás szavakkal mondott köszönetet Benedek Pál igazgatónak és lelkes tanári karának, amelyekne-
nek hervadhatafn érdeme van abban, hogy a vándorgyűlés ilyen fényesen sikerült.

Ugy Benedek igazgató, valamint a jóhírű tanítézet kitűnő tanári kara, megszerte méltán szerzett elismerést ezeknek a vándorgyűléseknek a rendezésével.

Minisztertanács

Budapest, február 28. A Kormány tagjai holnap minisztertanácsot tartanak. Tegnap minisztertanácsban ugyan a kultuszminiszter négy javaslatát az egész tárgyalási időt igénybe vette. A holnap minisztertanácsban a még hátralévő ügyeket vitatják meg.

Árvízveszedelem Erdélyben

Budapest, február 28. A hóolvadás következtében Erdélyből is árvizeket jelentenek. A szilágymegyei Kraszna kilépett a medréből és több községet elöntött. Sok község teljesen víz alatt áll.

Gyenge volt a békéscsabai kirakodó vásár

Szerdán zajlott le a békéscsabai tavaszi országos kirakodóvásár gyenge eredménnyel. Az előző napi állatvásárok sikere után, jobb kirakodó vásárra volt kilátás. A pénztelenség ezúttal is rányomta bélyegét a vásár külső képére.

M. kir. állami rendőrség békéscsabai kapitánysága.

373—1934. szám.

Rendelet

A 39820/1921. B. M. számú rendelet 30. §-a alapján a közbiztonság érdekében a következőket rendelem:

1. §.

A rendőrhatalom területén éjjeli szállításal csak az foglalkozhatik, aki erre a rendőrhatalomtól engedélyt nyer.

2. §.

Az engedélyt a rendőrhatalom súlyosabb természetű, vagy ismételt mulasztás, illetve szabálytalanság esetén, továbbá rendészeti és közbiztonsági okokból egyéb esetekben is bármikor azonnali hatállyal visszavonhatja.

3. §.

Engedélyes az engedély feltételeit a legpontosabban betartani köteles.

4. §.

Amennyiben cselekménye súlyosabb beszámítás alá nem esik, kihágást követ el és e rendelet alapján 100 (egyszáz) pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő az, aki e rendelet 1. és 3. §-ának rendelkezéseit be nem tartja, vagy megszegi.

5. §.

E rendeletbe ütköző kihágások felett elsőfokon a m. kir. rendőrség békéscsabai kapitányságának vezetője, vagy helyette a belügyminiszter által a rendőri büntető bíraskodással megbízott tisztviselő, — másodfokon a m. kir. rendőrség vidéki főkapitánya, — harmadfokon pedig a belügyminiszter bíraskodik.

Ez a rendelet a kihirdetést követő 24 óra elteltével lép életbe és kifejezett megújítás nélkül 1935. évi december hó 31-ig érvényes.

Békéscsaba, 1934. évi február hó 22-én.

A rendőrkapitányság vezetője.
Keresztes

m. kir. rendőrtanácsos.

Időjárás

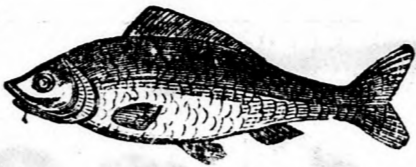
Hőminimum + 6,8 C°
Hőmaximum + 15,2 C°
A föld felszínén + 5,2 C°
Légnyomás 754,1 mm

Várható időjárás a következő 24 órára: Délnyugati, nyugati légáramlás, változó felhőzet, sok helyen főleg nyugaton esők, a hőmérséklet kissé csökken.

Szombaton ete nagy

halvacsora

keretében nyílik meg



a teljesen újonnan

átalakított

Széchenyi-ligeti Nagyvendéglő**Halászlé, rántotthal és turóscsusza 1.20 pengő.**

Kitűnő fajborok, tokaji különlegességek, fővárosi kiszolgálás.

Abonenseknek nagy árengedmény!

Cigányzene!

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri:

Cigányzene.**Fehérváry László.****Mit tudnak Londonban az olasz tervről?****Kölcsönös vámengedmények a három szerződő állam javára**

London, február 29.

A Reuter iroda római levelezőjének jelentése szerint a dunai államok gazdasági rendezéséről szóló olasz tervnek, amelyről Dollfuss, Gömbös és Mussolini március 12-én Rómában tanácskoznak, a főbb vonalait a következők:

Kölcsönös vámtarifa engedmények a három ország között. Ausztria és Magyarország Triesztben, illetve Fiumében kikötőt kapott.

Olasz körök tagadják, hogy a három ország a kisanthoz hasonló politikai csoportot fog alakítani. Hangoztatják, hogy az együttműködés túlnyomórészt gazdasági természetű lesz és a terv nem irányul egyetlen más ország ellen sem. Né-

metország és a kisanth államok is részesülhetnek annak előnyeiben.

Ausztriának és Magyarországnak szüksége lesz a szomszéd államok piacaira és sok helyen azt tartják, hogy a régi osztrák-magyar birodalomhoz hasonló csoport volna a tökéletes egység. Az olasz piac nem elégítheti ki teljesen ezt a csoportot, pl. a magyar gabona ára az olasz gabonának egy harmada és a magyar földművelésnek adandó nagyobb engedmények súlyosan károsítanák az olasz és az osztrák mezőgazdaságot. Az Ottó-restaurációról olasz felfogás szerint a mostani körülmények között nem lehet szó.

A Habsburg-ház restaurációjáról nyilatkozott Starhemberg herceg**Osztrák piac a magyar mezőgazdaságnak**

Bécs, február 28.

Starhemberg herceg ma fogadta a bel- és külföldi sajtó képviselőit és részletesen nyilatkozott az osztrák politikai helyzetéről és a legutóbbi eseményekről. Belpolitikai tekintetben megállapította, hogy a Heimatschutz programját Dollfuss kancellárral a legszorosabb egyetértésben és komoly együttműködésben fogja végrehajtani. Feltétlenül bizalommal vannak Dollfuss iránt és vele becsületes együttműködésben akarnak maradni. A Habsburg-restauráció kérdéséről a következőket mondta: A Habsburgokra vonatkozó törvények felfüggesztése és a restauráció között semmiféle összefüggés nincs. Az a véleményem, hogy a Habsburg-ház minden tagjának meg kell adni a jogot arra, hogy Ausztriában ugyanolyan törvények szerint élhessenek, mint bármely más állampolgár. A

monarchia felállításának kérdése nem érett meg a döntésre. Az új állam felépítésének munkája folyik. Ettől eltekintve, a monarchia helyreállításának kérdése nemcsak osztrák kérdés és nem is maradhat annak, mert a Habsburg-monarchia felállításából mély következmények származnak a többi államokra is. Éppen ezért a kérdést nagy elővigyázattal és tapasztalattal kell kezelni. Ausztria és Magyarország viszonyáról hangoztatta, hogy a két ország gazdasági téren messzemenően egymás kiegészítője. A vámtarifákat feltétel nélkül nem lehetne megnyitni, mert az osztrák mezőgazdaság súlyos károkat szenvedne. Utat és módot kell találni arra, hogy az osztrák mezőgazdaság veszélyeztetése nélkül megfelelő piacot biztosítsanak a magyar mezőgazdaságnak.

CSABA MOZGÓ

Febr. 28, márc. 1, szerda 4, fél 7, fél 9, csütörtök fél 7, fél 9 órakor.

AZ ALAGÚT

Elejétől végig izgalom!
Kellermann regénye szenzációs feldolgozásban.

**P. Hartmann, A. Hörbiger,
Olly v. Flint (dr. Olíra Sándorné)**

STAN és PAN

az agglagény-apák.

HIREK

— **Lischka Lipót főkertész jubileuma.** Február 28-án töltötte be Lischka Lipót városi főkertész szolgálatának 35. évfordulóját. Ebből az alkalomból Jánossy Gyula polgármester külön iratban fejezte ki a legteljesebb elismerését a jubilánsnak, aki a kertészeti kultúra terén mindenkor kiváló rátermettséggel teljesítette kötelességét. »Lischka bácsit« ebből az alkalomból sokan keresték fel jókívánságaikkal.

— **Bőjti délután.** Az Ev. Nőegyesület vasárnap délután 5 órakor tartja bőjti délutánját. A műsort lapunk legközelebbi számában közöljük.

— **Nyugtázás.** Az alábbi felülfizetések történtek az 1934. évi január hó 20-án megtartott kisgazda bálón: Hrabovszky Pál 20 P, dr. Kállay Miklós Budapest 10 P, baiczai Beliczey Géza 10 P, Kovács Pál 10 P, Békésmegyei Kereskedelmi Bank 10 P, Lipták János 10 P, Korossy György főispán 5 P, Jánossy Gyula 5 P, MÁV Olvasókör 5 P, dr. Mészor Elemér 5 P, Kellner József 5 P, Békéscsabai Ipartestület 5 P, Maczák J. 5 P, Schweiger József Kunszentmárton 5 P, Hammer Antal Budapest 5 P, Kulpin Jakab cég 5 P, Keresztes Andor 3 P, dr. Medovarszky Mátyás 2.50 P, Zsíros András 2.50 P, Baukó András 2 P, Horváth István 2 P, Zahorán Pál 2 P, dr. Gally Károly 2 P, dr. Piu-kovits József Budapest 2 P, Adamik János 1.50 P, vitéz Bocskóy András 1 P, Benyó János 1 P, Gortkó János 50 fillér, Zsíros Mihály 50 fillér, Kitka György 50 fillér, Dom-sik József 50 fillér, N. N. 50 fillér. Mindezeket köszönettel nyugtázza a bál rendezősege.

* **Jönnek a szép tavaszi napok** asszonyom! Legújabb divatlapjaim már tavaszi és nyári kosztümmodelleket hoznak. Kérem látogassa meg szalonomat, ahol mérsékelt áráimmal legkészségesebben állok rendelkezésére. **László Sára** iparművész női ruha szalonja. II. Irányi-u. 8.

— **Közygyűlési meghívó.** Békéscsaba Erzsébethelyi Földmunkások Dalegylete 1934. március 11-én tartja évi rendes közgyűlését Békéscsaba-ban az Egyház-utcai evang. iskolában délután 3 órai kezdettel. Ezen közgyűlésre az összes szavazati joggal bíró rendes, pártoló és alapító tagokat meghívja az elnökség. Tárgysorozat: 1. Elnök évi jelentése. 2. Pénztárnok jelentése. 3. Zárószámadások felülvizsgálása, vele együtt a számvizsgáló bizottság jelentésének meghallgatása és a felölös számadók felmentése tárgyában hozandó határozat. 4. Indítványok. 5. Törles folytán megüresedett jegyző és egy pénztári ellenőr tisztségének betöltése. 6. Választmányi rendes és póttagok választása.

* **Szombaton,** március hó 3-án, megnyílnak a Kis Pipa nyári helyiségei nagy **halvacsora** keretében Vitéz Jóska teljes zenekarával muzsikál.

— **Öngyilkosság.** Kedden felakasztotta magát Miklós Albert 32 éves békéscsabai Darányi-sori lakos. Mire hozzátartozói rátaláltak, már nem volt benne élet. Öngyilkosságának okát nem tudják. A temetési engedélyt az illetékes hatóság megadta.

Angol font	1755—
100 Dollár	3875—39
100 Franc	2230—23
100 Cseh k.	1405—15
100 Dinar	780—79
100 Leu	342—35
100 Lira	2990—30
100 Német	3570—36
100 Svájc	1070—108
100 Holland	135—136
Iránysz.	forgó
közepes.	
77 kg. tv.	930—
8 kg. tv.	940—
79 kg. tv.	950—
80 kg. tv.	960—
Rozs	570—
Takarmány	950—
Fengeri	850—
Zab	1060—107
Korpa	810—
36árpa	1100—111
Iránysz.	forgó
élénk. Az	napi árak
viszonyitva	10, rozs
árpa 15, zab	20 fillér
olcsóbb má	
Ferencvásár:	
Árak: Fenyő	78—
nehéz 90—	
Békéscsabai	
nyarak:	
1934.	
Piros 80 kg	8'80—89
Rozs	4'50—46
Takarmány	7'30—74
Szemesteny	8'30—84
"	7'30—74
Csövesteny	5'00—51
Zab	6'80—69
Korpa	6'50—66
Fehérbab	9'50—96
Köles	9'00—91
Tökmag	23'00—24
Repce	19'50—20
Lucernamag	0'90—09
A békéscsaba	
1934.	
Borju kg.	70—71
Marha vága	32—33
Hizott sertés	74—75
Sovány sertés	70—71
Sovány sertés	70—71
Választott	20—21
Hizott liba	100—115
Hizott ruca	100—105
Csirke	95—00
Tyuk	75—80
Pulyka	70—75
Gyöngyvíz	80—85
Tojás darab	3—5
Széna má	3'00—4'00
Szalma	1'00—1'30
A legújabb	
szondív	
lapok meg	és ka
hatók a	" köny
kereskedés	
A március	egredre me
ló kulturális	nyáseket
fogad a	

Agyvértődülés, szívszorogás, nehéz légzés, félelemérzés, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság a természetes «Ferenc József» keserűvíz használata által igen sokszor megszüntethetők. Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a **Ferenc József víz** a malkacs székszorulás mindenféle jelenségeinél a legjobb szolgálatot teszi.

— Az **Aurora-kör** ötödik bérelti hangversenye március hó 10-én, szombaton este lesz a Városi Színházban. Közreműködnek: Herz Lily, a Varsóban Chopin-díjat nyert zongoraművész és Sebestyén Ede zenei író.

— Szombaton este fél 6 órakor a «Csaba» Szálló télikertjében nagyszabású vívóverseny lesz a békéscsabai egyetemi hallgatók és a takarékpénztári tisztviselők között. Belépődíj nincs.

IFJUSÁGI FRONT

Dr Aradszky György orvos előadása a „Csaba” Bajlári Törzs táborozásán

A «Gyóni Géza» B. E. «Csaba» törzse hétfőn este az egyesületi helyiségében Maczak János törzsfő vezetésével táborozást tartott, amelyen dr. Aradszky György kórházi orvos, dominus bts. »A fajnevelés« problémájáról mondott igen értékes, a kérdést élénken megvilágító beszédet.

A táborozás érdekessége Lestyán László ügyes hegedűszólója volt.

Rádió

A rádió csütörtöki műsora:

6.45: Torna. 7.00: Hanglemezek. 10.00: 1. Magyar tájak. 2. Mai kis lexikon. Közben: Hanglemezek. 12.05: Bárdos Lili zongorázik, Váci Gyula klarinétozik. 1.30: A rendőr zenekar hangversenye. 4.00: Régi magyar költők. Halász Gábor dr. előadása. 5.00: Gazdatanfolyam. 5.30: Len Baker jazz-zenekarának műsora. 6.10: Angol nyelvtanítás. 6.40: Magyar nóták. 8.00: »Az irodalom fegyverzet«. Zilahy Lajos előadása. 8.30: Hanglemezek. 9.15: Külügyi negyedóra. 9.45: A Gertler-vonósnégyes hangversenye. 10.45: A Heidlber trió hangversenye. 11.30: Pataky Vilmos jazz-zenekarának műsora.

Mozi

ALAGUT

Bemutatja a Csaba Mozgó március 1-én.

Bernhard Kellermann regényének igen sok fantasztikus regény és film köszönheti megszületését. Most azután maga az alagút is filmre került, hiszen mindig is érve volt, csak a filmtéchnika lehetőségei nem voltak eddig annyira határtalanok, hogy még csak gondolni is lehetett volna ennek az óriási technikai teljesítményeket követő filmnek megvalósítására. Ahogy az Amerika és Európa között épülő munkások hadseregeit foglalkoztató és áldozatok százait követő alagút építésének munkáját szinte lépekről-lépésre nyomom követjük, anélkül, hogy egy pillanatra is játékot, díszletet, műtermet érezhetnénk mögötte; ahogy az ezernyi tömeget vízben, tűzben, iszapban, füstben, vérben, izzadságban, az élet közvetlenségével és mégis lenyűgöző erővel mozgatja, az a rendezői erő és lelemény csodája, — igazi filmélmény. A színészek együttese is kitűnő.

A kézimunkázó gondtalan örömét mindenkinek biztosítom, mert csak nálam fizethet elő városunkban

a „Tündérujjak“

Magyar Kézimunka Ujságra, hat havi P 2.40-es részletek fizetésével s amellyel megkapja a gyönyörű ajándékot is, amelynek kiválasztása céljából várom a hölgyközönség nagybecsű látogatását.

DOBÓ CECILIA
kézimunka üzlete Békéscsaba, Andrassy-ut.

Színház

A színházi iroda közleményei: Valaki

Molnár Ferenc vigjátékát ma, szerdán mutatja be az Országos Kamaraszínház.

Önagsága Órangyala

Jack Deval farancia vigjátékíró legszellemesebb vigjátéka van a műsoron csütörtökön a fenti cím alatt. Csupa szellem, csupa ötlet a darab. A komikus helyzetek szinte kergetik egymást úgy, hogy két óras szüntelen kacagás tölti be a nézőteret.

Az a huncut kéményseprő

Komor Gyula mesejátékát pénteken délután 3 órakor játsszák katonazenekar kíséretével.

A Kamaraszínház félhelyáras előadásai

A színház a héten három félhelyáras előadást tart. A félhely-

áras előadások mindegyikén azok a darabok kerülnek színre, amelyek legjobban tetszettek a közönségnek. Tehát most már mindenkinek módjában áll megnézni ezeket az érdekes darabokat. A félhelyáras mellett színrekerülő darabok a következők: Péntek este Bridge, szombaton délután: Valaki, vasárnap délután: Marusja.

Minden este katonazenekar játszik a színházban.

Heti műsor:

Szerdán: Valaki. Molnár F. 3 felv. legújabb vigjátéka.

Csütörtök: Önagsága Órangyala. Vigjáték.

Péntek délután: Az a huncut kéményseprő. Gyermekelelőadás.

Péntek: Bridzs. Színjáték, félhelyárasokkal.

Szombat délután: Valaki. Vigjáték, félhelyárasokkal.

Szombat este: Zenebohócok. Zilahy vigjáték.

Meghívó

a Békésmegyei Általános Takarékpénztár Részvénytársaság Békéscsabán

1934. évi március hó 11-én, délelőtt 11 órakor Békéscsabán, székházában tartandó

XXIV.-ik rendes közgyűlésére

melyre a t. részvényesek ezennel meghívattak.

Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyvvezető és két jegyzőkönyvhitelítő kirendelése.
 2. Az igazgatóság jelentése a lefolyt üzletéről, az 1933. évi zárszámadások előterjesztése, a felügyelőbizottság jelentése, a tiszta nyereség felosztása és határozathozatal a felmentvény iránt.
 3. Az igazgatóság választása 3 évre.
 4. Az igazgató-választmány választása 3 évre.
 5. Az alapszabály 30., 50. és 63-ik §-ainak módosítása.
 6. Esetleges indítványok.
- Békéscsaba, 1934. február 24.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Az alapszabályok 30., 50. és 63-ik §-sa a következőképp módosul:

30. §. Az igazgatóság legalább 6 és legfeljebb 18 tagból áll és saját kebeléből elnököt és alelnököt választ.

Az igazgatóságot a részvényesek sorából rendszerint 3 évi időtartamra a közgyűlés választja. A lelépő tagok újból megválaszthatók.

Ha az igazgatóság valamely tagja meghal, vagy kilép, helyét a legközelebbi közgyűlés választás útján tölti be s a megválasztott működése azon időpontig terjed, ameddig a kilépett, vagy elhalt tag volt megválasztva.

Ha az igazgatók száma lemondás, vagy elhalálozás folytán 6-nál kevesebbre száll le, az igazgatóság kiegészítése végett közgyűlés hívandó össze.

50. §. Ha a felügyelőbizottság tagjainak száma lemondás, vagy elhalálozás folytán 4-nél kevesebbre száll le, a felügyelőbizottság kiegészítése végett közgyűlés hívandó össze.

63. §. A társaság cége irva, vagy cégbélyegző előnyomása mellett két jogosított sajátkezű névalírással jegyeztetik.

Cégjegyzésre jogosítottak az igazgatóság tagjai, valamint a cégjegyzés jogával felruházott tisztviselők, akik a céget a cégvezetésre utaló toldással jegyzik. A cégjegyzés azonban csak úgy érvényes, ha azt két igazgatósági tag, vagy egy igazgatósági tag és egy cégjegyzésre jogosított tisztviselő írja alá.

Kivonat az alapszabályokból:

17. §. A közgyűlésen azon részvényes bír szavazati joggal, kinek neve legalább 30 nappal a közgyűlés megtartása előtt a részvénykönyvbe bejegyezve van és aki részvényét szelvényével együtt, vagy az erről szóló köz- vagy hitelintézeti letéti igazolványt, a meghatalmazott pedig ezenkívül meghatalmazását is, a közgyűlést megelőző nap déli 12 óráig a társaság pénztáránál bemutatta, vagy letette. A szavazati jog személyesen, vagy más szavazatképes részvényes két tanuval előttemezett meghatalmazása útján gyakorolható. Jogi személyek, kiskorúak és gondnokoltak szavazati jogát törvényes képviselőjük gyakorolja, tekintet nélkül arra, hogy ő maga részvényes-e vagy sem.

18. §. Egy részvény birtoka egy szavazatra jogosít, azonban sem saját, sem megbízója jogán, sem mindkét jogon együttesen kettőszázötven szavazatnál többet senki sem gyakorolhat.

Vasárnap délután: Marusja. Színjáték, félhelyárasokkal.

Vasárnap este: Angyalt vettem feleségül. Bohózat.

Hétfő: John Gabriel Borkman. Dráma.

Alkalmi vétel

Egyszoba-konyhás

kerti ház sarok-telekkel,

termő gyümölcsfákkal, csemege-szőlővel és jó ólakkal ELADÓ.

Értekezni lehet a

„KÖRÖSVIDEK”-nél.

— Ezen a héten a Badics és Radó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetésekre a tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vasárnap betűvel szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg be- küldeni szíveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Szabósegédek azonnal felvétetnek női angol munkához. Tanulót fizetéssel felvesznek Hricsovinyi nőszalon. II. Lepény-u. 5.

Szilva, dió, kajszin, hársfa, ribizke, pöszméte, orgona csemeték kaphatók Réthy gyógyszerésznél. 949

Vagyron

MÉRLEG-SZÁMLA

Téher

	ÖSSZE		ÖSSZE	
	Pengő	fillér	Pengő	fillér
Készpénz	121.485	42		
Magyar Nemzeti Banknál girokövetelés	1.557	26		
Pénzintézeteknél fennálló követelések	54.864	91	177.907	59
Értékpapírok			418.179	61
Váltókölcsönök:				
Jelzáloggal biztosított váltók	7.073.860	70		
Egyéb fedezettel	949.200	42		
Nyilvántartott váltók	598.418	01	8.621.479	13
Adósok:				
Jelzálogfedezettel	261.161	56		
Egyéb fedezettel	124.155	72		
Nyilvántartott	73.179	52	458.496	80
Jelzálogkölcsonök:				
Törlesztéses jelzálogkölcsonök	2.284.561	85	2.335.526	85
Kamatkozó jelzálogkölcsonök	50.965	—	150	66
Incassóra átvett váltók			226.700	—
Intézeti házak			1	—
Üzleti berendezés			32.828	—
Átmenő tételek				
Kezességi adósok			76.948,41	—
			12.271.269	64

Békéscsaba, 1933. évi december hó 31-én.

- SUSÁNSZKY JÁNOS sk. igazgató
- WILHELM FERENC sk. cégvezető
- AZ IGAZGATÓSÁG:
- BELICZEY GÉZA sk. elnök
- ROSENTHAL ADOLF sk. alelnök
- BOHNER JÓZSEF sk. vezérigazgató
- SUDY ISTVÁN sk.
- BAKOS MÁTYÁS sk.
- TITSCH GYULA sk.
- SCHWABRZ BERTA sk. főkönyvvizsgáló
- REISZ HERMAN sk.

A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG JELENTÉSE

TISZTELT KÖZGYŰLÉS!

Mint a Békéscsaba Általános Takarékpénztár Részvénytársaság felügyelőbizottsága, van szerencsénk tisztelettel bejelenteni, hogy törvényes köteletségünkhöz és az alapszabályok rendelkezéséhez híven az intézet ügyvezetését és könyvvizetésének minden ágát az elmúlt évben is figyelemmel kísértük és mindent a legteljesebb rendben találtunk.

Az 1933. évről felállított mérleget, valamint a nyereség-vesztesség számlát megvizsgáltuk és azok helyességéről a fő- és mellékönnyelvekkel való összehasonlítás után meggyőződöttünk. Midőn az igazgatóságunk a 30.241,40 P tiszta nyereség hovatordítására vonatkozó javas-

latához hozzájárulunk és azt elfogadásra ajánljuk, kérjük, hogy úgy az igazgatóságunk, mint nekünk, valamint a tisztviselőinknek a felmentvényt megadni sziveskedjék.

Békéscsaba, 1934. február 24.

- DPEIFPER ISTVÁN sk. f. ü. b. elnök
- BABICH PÁL sk. f. ü. b. t.
- KULPIN FERENC sk. f. ü. b. t.
- FRANK PÁL sk. f. ü. b. t.
- vitéz VECSERDY IMRE sk. f. ü. b. t.